

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Verzeichnis der eidgenössischen Geschworenen für die Amtsperiode 1984 bis 1989

Etat des jurés fédéraux pour la période de 1984 à 1989

Elenco dei giurati federali per il periodo dal 1984 al 1989

(Bundesgesetz über die Bundesstrafrechtspflege [SR 312.0], Art. 3, 4 und 6;
Kreisschreiben des Bundesrates vom 7. Juli 1982 [BBl 1982 II 882])

(Loi fédérale sur la procédure pénale [RS 312.0], art. 3, 4 et 6; circulaire du
Conseil fédéral du 7 juillet 1982 [FF 1982 II 907])

(Legge federale sulla procedura penale [RS 312.0], art. 3, 4 e 6; circolare del
Consiglio federale del 7 luglio 1982 [FF 1982 II 847])

Inhaltsverzeichnis – Table des matières – Indice

Kanton
Canton

I. Assisenbezirk – I^{er} Arrondissement d'assises – I^o Circondario d'assisi

Genève
Vaud
Fribourg, partie française
Neuchâtel
Jura, partie française
Berne, partie française
Valais, partie française
Ticino
Grigioni (comuni italiani)

II. Assisenbezirk – II^e Arrondissement d'assises – II^o Circondario d'assisi

Bern, deutscher Teil
Jura, deutscher Teil
Freiburg, deutscher Teil
Wallis, deutscher Teil
Soleothurn
Basel-Stadt
Basel-Landschaft
Aargau
Luzern
Uri
Schwyz
Unterwalden ob dem Wald
Unterwalden nid dem Wald

III. Assisenbezirk – III^e Arrondissement d'assises – III^o Circondario d'assisi

Zürich
Glarus
Zug
Schaffhausen
Thurgau
St. Gallen
Appenzell A. Rh.
Appenzell I. Rh.
Graubünden, deutscher Teil

I. Assisenbezirk
I^{er} Arrondissement d'assises
I° Circondario d'assisi

Umfassend die Kantone Genf, Waadt, Freiburg (mit Ausnahme der Gemeinden, in denen die deutsche Sprache vorherrscht), Neuenburg, Jura (mit Ausnahme der Gemeinde, in der die deutsche Sprache vorherrscht), diejenigen Gemeinden der Kantone Bern und Wallis, in welchen die französische Sprache das Übergewicht hat, Tessin und die italienischsprechenden Gemeinden des Kantons Graubünden.

Comprenant les cantons de Genève, Vaud, Fribourg (à l'exception des communes où la langue allemande prédomine), Neuchâtel, Jura (à l'exception de la commune où la langue allemande prédomine), les communes des cantons de Berne et du Valais où la langue française est prédominante, le canton du Tessin et les communes du canton des Grisons où l'on parle italien.

Includente i cantoni di Ginevra, Vaud, Friburgo (tranne i comuni dove predomina la lingua tedesca), Neuchâtel, Giura (tranne il comune dove predomina la lingua tedesca), quei comuni del cantone di Berna e del Vallesse nei quali predomina la lingua francese, il cantone del Ticino e i comuni di lingua italiana del cantone dei Grigioni.

A. Canton de Genève

Baudat Lyne-Sophie, place d'Armes 6, 1227 Carouge
Borer Jean, chemin du Barbolet 10, 1213 Onex
Calmy-Rey Micheline, chemin des Semailles 29, 1212 Grand-Lancy
Casanova Antoinette, rue Gilbert 2, 1217 Meyrin
Chobaz Pascal, avenue des Morgines 9, 1213 Petit-Lancy
Claudet Claude, avenue Bertrand 13, 1206 Genève
Cristin Jean Claude, avenue Bois-de-la-Chapelle 73, 1213 Onex
Dumartheray Vasco, rue du 31-Décembre 14, 1207 Genève
Erbeia Bernard, route de Meinier 9, 1253 Vandoeuvres
Fischer José, chemin du Foron 9, 1226 Thônex
Gillet Jacqueline, route de Saint-Julien 95, 1228 Plan-les-Ouates
Grandjean Olivier, rue Agasse 11, 1208 Genève
Gros Jean-Michel, route de Bourdigny 80, 1242 Satigny
Jaquet Michel, chemin de la Savonnière 36, 1245 Collonge-Bellerive
Kessler-Nicolet Denise, chemin Fr.-Lehmann, 1218 Grand-Saconnex
Lang Jacques, avenue Gaspard-Vallette 5, 1206 Genève
Mathez-Roguet Marianne, avenue des Cavaliers 23, 1224 Chêne-Bougeries
Montessuit Jean, rue Jacques-Grosselin 10, 1227 Carouge
Pecorini-Burnand Christine, route de Mategnin 106, 1217 Meyrin
Perregaux Berthier, avenue de la Roseraie 68, 1205 Genève
Perroud Bernard C., chemin des Palettes 25, 1212 Grand-Lancy
Pictet Marie-Charlotte, chemin des Tulipiers 9, 1208 Genève
Pottu Jean-Jacques, route de Malval 40, 1249 Dardagny

Rest Jean, boulevard des Promenades 20, 1227 Carouge
Rigotti Jeannine, rue Camille-Martin 7, 1203 Genève
Rochat Claude-Olivier, chemin du Milieu 15, 1245 Collonge-Bellerive
Rodrik Philippe, rue Peillonex 17, 1225 Chêne-Bourg
Rossi Madeleine, avenue Théodore-Flournoy 5, 1207 Genève
Saillet Raymond, rue Jean-Violette 5, 1205 Genève
Sappino Suzanne, chemin de la Montagne 72, 1224 Chêne-Bougeries
Schenk Francis, rue de Beaumont 11, 1206 Genève
Šuter Claude, avenue du Lignon 54, 1219 Le Lignon
Thurnherr Hans, place de l'Etrier 4, 1224 Chêne-Bougeries
Viquerat Michel, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève
Vuillomenet Philippe, chemin de la Chevillarde 34, 1205 Genève

B. Canton de Vaud

Aebersold Charly, retraité, Vallorbe
Allemann Denis, organisateur-conseil, avenue Montagibert 20, Lausanne
Berberat Romain, sous-directeur, avenue de Chailly 60, Lausanne
Bercher Suzanne, retraitée, la Tour-de-Peilz
Berney-Meylan André, scieur, l'Abbaye
Bonny-Savary Charles, coiffeur, Payerne
Bovey Pierre, arboriculteur, Romanel
Braillard Philippe, commerçant, Moudon
Brechon Edouard, retraité, Orbe
Christinet Frédy, transporteur, Le Vaud
Conne Maurice, expert-comptable, Lutry
Cordey Jacques, agriculteur, Savigny
Defferrard Nicole, employée de commerce, chemin du Furet 6, Lausanne
Delessert Charles, boursier communal, Echallens
Desponds Jean-Jacques, agriculteur, Villars-Bozon
Dubuis Jean-Paul, vigneron, Yverne
Favre Etienne, agt. d'assurances, Yens
Fleury Vincent, administrateur, Villars-sur-Ollon
Foretay-Amy Marcelle, sans prof., avenue Druéy 17, Lausanne
Forster Danièle, sans prof., route de la Plaine 36, Lausanne
Gagnaux-Sanglard Charles, représentant, Payerne
Galland Henri, employé d'assurances, avenue Jomini 14, Lausanne
Gardel-Heng Huguette, sans prof., Pully
Gay Pierre, directeur, Clarens
Genillard Auguste, retraité Ciba, Bex
Genoud Jean, commissaire de pol. retraité, Sainte-Croix
Glur Roger, administrateur, Préverenges
Marchand Marcel, sous-directeur, Yverdon
Martinelli Remo, entrepreneur, Crissier
Mennet Georges, commerçant, Yverdon
Merminod Marcel, agriculteur, Essertines-sur-Rolle
Mermoud Robert, agriculteur, Poliez-le-Grand

Mivelaz Guy, ferbl.-installateur, Les Tuileries de Grandson
 Monney Rosine, sans prof., Grosse-Pierre 9, Morges
 Morier-Genoud Daniel, comptable, Château-d'Œx
 Müller Ernest, horticulteur, Aigle
 Nicola René, entrepreneur, Begnins
 Nicole François, commerçant, Vevey
 Papaux René, employé d'assurances, Epalinges
 Pasche Jean-Louis, commerçant, Oron-la-Ville
 Perrin Stephane, notaire, Montreux
 Ramuz Philippe, agriculteur, Mex
 Rauschert Philippe, chef d'entreprise, Le Mont
 Ravay André, appareilleur, Nyon
 Ravussin Jean-Michel, paysan, Baulmes
 Reber Gustave, comptable, Vevey
 Renaud Rémi, retraité, Gimel
 Rey Georges, agriculteur, Ecublens
 Schrago Jean-Louis, ingénieur-agronome, Crans
 Schwab Daniel, agt. d'affaires, Avenches
 Toffel Carole, secrétaire-direction, chemin Bois-de-Vaux 19b, Lausanne
 Volet Ferdinand, maître charpentier, Corsier
 Vuagniaux Roger, agriculteur, Molondin

C. Canton de Fribourg (Partie française)

Balimann Rose-Marie, 1936, paysanne diplômée, Cheyres
 Baeriswyl Jacques, 1942, notaire, Bulle
 Berset Jean-Marie, 1929, administrateur, Chénens
 Bussard Pascal, 1944, mécanicien, Epagny
 Chammartin Jean-Marie, 1935, agriculteur, Chavannes-sous-Orsonnens
 Chenaux Paul, 1935, représentant, Ecuvillens
 Jordan Michel, 1952, assistant social, Fribourg
 Kolly Arthur, 1928, industriel, La Roche
 Martin Daniel, 1942, technicien, Estavayer-le-Lac
 Pillonel Henri, 1927, agriculteur, Estavayer-le-Lac
 Python Michel, 1930, marbrier, Châtel-Saint-Denis
 Roubaty Jean-Claude, 1941, spécialiste télécommunications PTT, Fribourg
 Vernaz René, 1923, secrétaire, Fribourg
 Zwick Pierre, 1945, ingénieur, Fribourg

D. Canton de Neuchâtel

Barraud Michel, ingénieur-chimiste, La Prise Prévôt, 2108 Couvet
 Bouille Marie-Françoise, M^{me}, avocate, ruelle DuPeyrou 2, 2000 Neuchâtel
 Brossin Pierre, instituteur, Kaolack 14, 2400 Le Locle
 Châtelain Roland, avocat, rue Stavay-Mollondin 11, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Colomb René, mécanicien ETS, rue du 1^{er} Mars 15, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Duvoisin Roger, fonctionnaire cantonal, 2046 Fontaines
Hunziker Loyse, M^{me}, professeur, Prés-verts 12, 2300 La Chaux-de-Fonds
Jacot Maurice, ingénieur EPFZ, rue des Rochettes 17, 2022 Bevaix
Jeanneret René, secrétaire syndical, chemin des Prises 23, 2000 Neuchâtel
Luthy Eric, adjoint au chef d'exploitation RVT, rue des Petits-Clos 43,
2114 Fleurier
Perret Charles-André, ingénieur, Les Fougères, 2322 Le Crêt-du-Loclé
Pointet Marlyse, M^{me}, secrétaire, La Sauge, 2202 Chambrelin
Röthlisberger Jean-Dominique, arboriculteur, 2075 Wavre
Schulze Ernest, maître de travaux manuels, Monts 52, 2400 Le Locle
Vuillemin Yves-Blaise, mandataire commercial, chemin des Tilleuls 14,
2014 Bôle
Vuilleumier Françoise, M^{lle}, chef d'agence d'assurance, rue de Biaufond 18,
2300 La Chaux-de-Fonds

E. Canton du Jura (Partie française)

Bugnon Marcel, employé, rue du Neu-Moulin 1, 2926 Boncourt
Etienne Victor, moniteur auto-écolé, rue des Baïches 14, 2900 Porrentruy
Mahon Marc, restaurateur, 2855 Glovelier
Meyer Raymond, employé, route de Cornol 22, 2942 Alle
Pape Josiane, ménagère, 2933 Lugnez
Scheder Jean-Pierre, employé de commerce, route de Vicques, 2764 Courrendlin

F. Canton de Berne (Partie française)¹⁾

Auer André, ingénieur géomètre, rue des Prés 17, 2740 Moutier
Martí Paul-Emile, installateur-sanit. dipl., rue du Collège 17, 2520 La Neuve-
ville
Merkelbach Christian, lic. en lettre CAP, chemin du Chevreuil 3, 2606 Corgé-
mont
Oppliger Maria Angela, ménagère, rue de la clef 13 d, 2610 St-Imier
Steiner Erwin, chef mécanicien, rue du Bruye 8, 2732 Reconvilier

G. Canton du Valais (Partie française)

Bornet-Varone Renée, secrétaire, Sion
Bruttin Antoine, ingénieur, Venthône
Chappot Willy, commerçant, Charrat
Crettol Roger, hôtelier, Randogne
Deléglise Maurice, professeur, Sion
Droz-Voutaz Odette, buraliste postale, Sembrancher
Fournier Francis, typographe, Martigny-Ville

¹⁾ Le Grand Conseil du canton de Berne n'a élu ses jurés que le 15 février 1984, malgré la circulaire du Conseil fédéral du 7 juillet 1982.

Gex Roland, amministratore, Mex
Gutknecht Max, retraits, Monthey
Mayencourt Cyrille, juge, Chamoson
Métraiiller Antoine, employé, Salins
Pachoud André, sous-directeur, Martigny-Combe
Pitteloud Louis, instituteur, Vex
Pouget Henri, économiste, Sierre
Zenklusen-Mergen Pascale, ménagère, Monthey

H. Cantone del Ticino¹⁾

Bernasconi Flavio, segretario comunale, via Turconi 5, 6850 Mendrisio
Soldati Luciano, pensionato PTT, Torracchia, 6883 Novazzano
Arnold Alfredo Carlo, direttore di banca, via Adamini 21, 6900 Lugano
Bertoglio Franco, direttore, Pedemonte, 6818 Melano
Doninelli Livio, architetto, 6512 Giubiasco
Grossi Secondo, falegname, via Cantonale, 6515 Gudo
Bruni Simano, impiegato, 6717 Torre
Strozzi Ario, pensionato di dogana, via ai Grotti, 6710 Biasca
Giannini Delio, pensionato ATEL, 6780 Airolo
Stern Heinz-Jules, commerciante, via Magistra 28, 6604 Solduno
Porta Rosemarie, m. di Giuseppe, 6962 Viganello
Soldati Silvio, fu Raffaele, 6981 Neggio
Snozzi Mario, fu Secondo, 6850 Mendrisio
Silacci Dario, fu Giovanni, 6651 Borgnone
Ferracini Vittorio, fu Vittorio, 6512 Giubiasco
Sartori Giovanni Maria, fu Osvaldo, 6674 Someo
Devittori Ermanno, fu Giovanni, 6707 Iragna
Galfetti Plinio, fu Giuseppe, 6711 Ludiano
Faretti Rino, fu Massimo, 6799 Cavagnago
Bianchi Aldo, sindacalista, via Mola 20, 6850 Mendrisio
Foglia Emilio, albergatore, 6900 Paradiso
Bertino Eugenio, ex direttore poste, via dei Gorla, 6500 Bellinzona
Ravasi Bruno, capo officina, 6742 Pollegio
Carobbio Maria Adele, casalinga, via Curti 4, 6900 Lugano
Snozzi Luigi, architetto, 6503 Bellinzona-Carasso
Pinoja Benedetto, impianti elettrici, 6616 Losone
Fontana Ombretta, segretaria, via Maggio 33, 6900 Lugano

I. Cantone dei Grigioni (Comuni italiani)

Cramereri Federico, funzionario forestale del comune Poschiavo, 7749 San Carlo

¹⁾ Il Gran Consiglio del Cantone del Ticino ha eletto i propri giurati federali soltanto il 30 gennaio 1984, nonostante la circolare del Consiglio federale del 7 luglio 1982.

II. Assisenbezirk
II° Arrondissement d'assises
II° Circondario d'assisi

Umfassend die Kantone Bern, mit Ausnahme der dem ersten Bezirk zugewiesenen Gemeinden, die deutschsprechenden Gemeinden der Kantone Jura, Freiburg und Wallis, die Kantone Solothurn, Basel (Stadt und Landschaft), Aargau, Luzern, Uri, Schwyz und Unterwalden (Ob- und Nidwalden).

Comprenant le canton de Berne, à l'exception des communes comprises dans le premier arrondissement, les communes des cantons du Jura, de Fribourg et du Valais où l'on parle allemand et les cantons de Soleure, Bâle (Ville et Campagne), Argovie, Lucerne, Uri, Schwyz et Unterwald (le Haut et le Bas).

Includente il Cantone di Berna (eccettuata la parte attribuita al primo circondario), i Comuni tedeschi dei Cantoni del Giura, di Friburgo e del Vallese, e i Cantoni di Soletta, Basilea (Città e Campagna), Argovia, Lucerna, Uri, Svitto e Untervaldo (Alto e Basso).

A. Kanton Bern (deutschsprachiger Teil)¹⁾

Aebi-Schudel Heidi, Hausfrau, Ballmoosscheuer, 3412 Heimiswil
Aebi Peter, Landwirt, Kasten, 3354 Riedtwil
Amstutz-Sigrist Frieda, Hausfrau, Ey 105 i, 3806 Bönigen
Anliker Susanne, Apothekerin, Willadingweg 54, 3006 Bern
Arni Erich, Fabrikant, Reuenberg, 3257 Grossaffoltern
Bähler Christian, Wegmeister, Dorfmatweg 14, 3113 Rubigen
Baumann Hans, Direktor, Bleichestrasse 13, 4900 Langenthal
Baumann-Schär Vreneli, Hausfrau, Matzenriedstrasse 50b, 3019 Oberbottigen
Baumgartner Franz, pens. Schulassistent, Sustenweg 36, 3014 Bern
Berger-Rohr Elisabeth, Hausfrau/Sekretärin, Sonnenberggrain 9, 3013 Bern
Beutler Christian, Staatsförster, ober Plötsch, 3099 Rüti bei Riggisberg
Biedermann Hans, Landwirt, 3273 Kappelen
Bigler Hansrudolf, Werkführer, Schwand, 3110 Münsingen
Blatter Peter, Bankdirektor, Bahnhofstrasse 39, 4950 Huttwil
Bohnenblust Ernst, Maschinist, Juraweg 5, 4911 Schwarzhäusern
Bohner Peter, Abteilungsleiter, 4537 Wiedlisbach
Brugger-Blanc Lily, Hausfrau/Ing. Agr. ETH, Dalmaziquai 101, 3005 Bern
Buri-Schwab Alfred, Steinhauer, Grauenstein, 3325 Hettiswil
Burkhalter Peter, Vorstand, 3711 Mülönen
Dänzer Hansruedi, dipl. Schreinermeister, Niederfeldweg, 3752 Wimmis
Eichenberger Peter, kaufm. Angestellter, Münstergrasse 41, 3011 Bern
Eichenberger Peter, Dr. med., Eigerstrasse 36, 3052 Zollikofen
Fankhauser Peter, Fotograf, Güterstrasse 23, 2502 Biel
Favre François, Dr. med., Seehofweg 2, 2503 Bienne
Flückiger Lothar, dipl. Handelsreisender, Bernstrasse 11, 3067 Boll

¹⁾ Der Grosse Rat des Kantons Bern wählte seine Geschworenen entgegen dem Kreisschreiben des Bundesrates vom 7. Juli 1982 erst am 15. Februar 1984.

Gägger Gottfried, Schriftsetzer, Tiefenaustrasse 101, 3004 Bern
 Gasser Hans, Landwirt, 1781 Münchenwiler
 Gertsch Werner, Lokomotivführer, Roggernweg 17, 3646 Einigen
 Gex Emile, fondé de pouvoir, rue de marchandises, 2502 Bienne
 Gfeller Paul, Notar, Friedheimweg 53, 3007 Bern
 Giger Theres, Journalistin, Rathausgasse 20, 3011 Bern
 Graf Werner, El. Ing. HTL, Rainweg 36, 3626 Hünibach
 Gugger Fritz, Heimleiter, Altersheim Turmhuus, 3138 Uetendorf
 Häfeli Jean, Bauführer, Schützengasse 77 a, 2502 Biel
 Hägeli Miranda, Hortleiterin/Hausfrau, Langobardenstrasse 13, 3018 Bern
 Hähni Walter, Notar, Milkenstrasse 7, 3150 Schwarzenburg
 Hari Fritz, Landwirt, Gwanne, 3713 Reichenbach
 Häusler Hans, Parteisekretär, Buchenweg 6, 3251 Bütigen
 Herrenschwand Willy, Ing. Agr. ETH, Herrenschwandenstrasse 7, 3037 Herren-
 schwanden
 Högger-Maire Sabine, Erwachsenenbildnerin, Ringstrasse 9, 3066 Stettlen
 Iseli Walter, Gärtner, Bauche, 3543 Emmenmatt
 Karlen Adolf, Schmiedemeister, Tüll, 3770 Zweisimmen
 Keller Ernst, Angestellter GBH, Pestalozzistrasse 116, 3600 Thun
 Kilchör Monika, Sekretärin, Schlossstrasse 102, 3008 Bern
 Leibundgut Ferdinand, Dr. rer. pol., Bellevuestrasse 149, 3028 Spiegel bei Bern
 Liechti Paul, Vertreter, Bodenacker, 3135 Wattenwil
 Maibach Paul, Schleifer, Montozweg 16, 2504 Biel
 Mathys Eduard, Landwirt, Waldweg 14, 3272 Walperswil
 Meyer Matthias, Sektionschef, Herrenschwand, 3038 Kirchlindach
 Meyer Max, Dr. iur., Fürsprecher und Notar, Bottigenstrasse 6, 3000 Bern
 Michel Hans, Prof. Dr., Feldacker, 3176 Neuenegg
 Nyffeler-Steiner Susanne, Hausfrau/Lehrerin, Ringweg 4, 3303 Jegenstorf
 Petermann Lucie, Hausfrau, Pestalozziallee 97, 2503 Biel
 Probst Markus, Landwirt, 2577 Finsterhennen
 Rentsch Markus, Landwirt, Neuhaus, 3508 Arni
 Rentsch Markus, Chemiker HTL, Einungerstrasse 24, 3400 Burgdorf
 Reusser Hans, Landwirt, Dörfli, 3625 Heiligenschwendi
 Rihs Jörg, Abteilungsleiter, Rainstrasse 46, 2553 Safnern
 Rubi Heinz, kaufm. Angestellter, 3855 Brienz
 Sausser-Im Obersteg Agnes, Dr. rer. pol., Betriebswirtschafterin, 3044 Innerberg
 Schaffer Hans, techn. Angestellter, Progressastrasse 32, 3414 Oberburg
 Schaffer Manfred, Bankprokurist, Schulhausstrasse 32, 4705 Wangen
 Schenkel Isabella, Hausfrau, Looslistrasse 36, 3027 Bern
 Schindelholz-Grolimund Elisabeth, Sekretärin, Oberer Moosweg, 4203 Grellin-
 gen
 Schläfli-Helbling Ruth, Hausfrau, Sonnenhofweg 4, 3600 Thun
 Schmutz-Schär Anni, Gempenstrasse 4, 3415 Rüegsauwachen
 Schneiter Alfred, Sachbearbeiter, Töpferweg 3 B, 3612 Steffisburg
 Schübach Hansrudolf, Modellschreiner, Neumattstrasse, 3127 Mühlethurnen
 Schütz Alfred, techn. Leiter, Montreuxstrasse, 3770 Zweisimmen
 Schütz Werner, Landwirt, Mussachen, 4931 Walterswil
 Schwizgebel Christian, Lehrer, Chalet Diana, 3782 Lauenen

Seiler Hans, Notar, Stadtplatz 19, 3270 Aarberg
Staumann August, Prokurist, Tulpenweg 3, 3427 Utzenstorf
Steiner Johann, jun., Handelsmann, 3549 Trimstein
Stuedler Heinrich, Gemeindeschreiber, bei der Säge, 6086 Hasliberg
Stucker Franz, Kontrolleur, Orpundstrasse 72, 2504 Biel
Tanner Susanne, kaufm. Angestellte, Aarhaldenstrasse 8, 3084 Bern
Tomarkin Madeleine, Hausfrau/Sekretärin, Seftigenstrasse 30, 3007 Bern
Vogt-Wälti Therese, Hausfrau, Matten, 3515 Oberdiessbach
Vuillemin Markus, Liegenschaftsverwalter, Brunnmattstrasse 72, 3007 Bern
Wagner Walter, Sekundarlehrer, Bergstrasse 46, 2553 Safnern
Wegmüller Samuel, Landwirt, 4937 Ursenbach
Weibel Robert, Betriebsassistent, Dorfstrasse 18, 4564 Zielebach
Zumbrunn Rudolf, Sägereibesitzer, Moosrain, 3852 Ringgenberg
Zumstein Ernst, Kaufmann, Gotenstrasse 6, 3018 Bern-Bümpliz
Zwygart Fritz, Verwalter, Bannholzrain, 3326 Krauchthal

B. Kanton Jura (deutschsprachiger Teil)

Aufgrund ihrer Einwohnerzahl bei der Volkszählung von 1980 hat die deutschsprachige Gemeinde im Kanton Jura keinen Anspruch auf Zuteilung eines eigenen Geschworenen (vgl. BBl 1982 II 882, Ziff. 3).

C. Kanton Freiburg (deutschsprachiger Teil)

Aebischer Hans, 1931, Berufsberater, Gurmels
Lehmann Erhard, 1926, Stadtschreiber, Murten
Schafer Georges, 1926, Sekretär, Düdingen
Senti Jakob, 1915, Sekundarlehrer, Murten
Stritt Theodor, 1924, Werbechef, Tafers

D. Kanton Wallis (deutschsprachiger Teil)

Bieler René, Gemeindeschreiber, Münster
Brenner Theophil, Angestellter EWL, Steg
Etzensperger Heinrich, Buchhalter, Brig-Glis
Hutter Edmund, Landwirt, Mund
Jeiziner Willy, Architekt, Visp
Schnydrig Leo, alt Präsident, Agarn
Schuler-Volken Odile, Hotelier, Fiesch

E. Kanton Solothurn

Bader-Studer Amalia, Hausfrau, Holderbank
Bläsi Edgar, Landwirt, Härkingen
Buser Urs, Elektrotechniker, Niedererlinsbach

G. Kanton Basel-Landschaft

- Dick Hansjörg, Dr., 1940, Arzt, Bruggmattweg 42, 4144 Arlesheim
Vogt-Linder Emil, 1919, Kaufmann, Holeeweg 16, 4123 Allschwil
Thüring Sepp, 1928, Bijoutier, Rathausstrasse 44, 4410 Liestal
Plattner Hans, 1947, Versicherungsinspektor, Eggstrasse 62b, 4402 Frenkendorf
Häring-Gysin Elisabeth, 1925, Hausfrau, Reuslistrasse 47, 4450 Sissach
Hauser Felix, 1954, Advokat, Lehengasse 27, 4142 Münchenstein
Rieder-Lehnher Roland, 1932, Werkzeugmacher, Riebgasse 105, 4467 Rothen-
fluh
Schneider Stephan, 1957, Gemeindeschreiber, Talweg 52, 4436 Oberdorf
Schilt Rosmarie, 1942, kaufm. Angestellte, Nelkenweg 6, 4142 Münchenstein
Ganz-Winiger Walter, 1927, Leiter Theaterwerkstatt Basel, Klarastrasse 4,
4123 Allschwil
Albini-Eschbach Rino, 1915, Rentner, Uferweg 4, 4410 Liestal
Meier Hanspeter, 1945, Gymnasiallehrer, Pfaffenmattweg 75, 4132 Muttenz
Jaccard Monique, 1940, Hausfrau, Schufenholzweg 12, 4302 Augst
Wirth Franz, Dr., 1936, Handelslehrer, Brunngasse 85, 4153 Reinach
Kiefer-Meier Wilhelm, 1925, Versicherungsinspektor, Lettenweg 9, 4104 Oberwil
Müller-Saner Rigobert, 1934, Architekt, Gorenmattstrasse 2, 4102 Binningen
Wyss-Keilholz Hugo, 1938, Bankbeamter, Frobürgstrasse 49, 4410 Liestal
Banga-Iselin Walter, 1942, Landwirt, Unter-Gruth, 4142 Münchenstein
Ramseier-Dettwiler Heinz, 1938, Geschäftsführer, Mattenweg 1, 4133 Pratteln
Gilgen-Zbinden Peter, 1932, kaufm. Angestellter, Lachmattstrasse 6, 4127 Birs-
felden
Mattern-Cuendet Günter, Dr. phil., 1940, Chemiker, Sichternstrasse 35,
4410 Liestal
Krauer-Scheller Verena, Hausfrau, Hinterändenweg 16, 4153 Reinach

H. Kanton Aargau

- Doutaz Roger, Elektro-Ingenieur HTL, Suhr
Hauri Werner, Architekt HTL/STV, Aarau
Moser Erwin, Architekt SIA, Aarau
Müller-Richner Hermine, Büroangestellte, Gränichen
Schaffner-Hegi Erika, Laborantin, Suhr
Zimmerli Jean-Claude, Berufsschullehrer, Aarau
Attiger Hans Ulrich, Förster, Baden
Bader Kurt, Geschäftsführer, Birmenstorf
Dischner-Morf Margrit, Krankenschwester, Wohlenschwil
Friedli Hans, Organisations-Inspektor, Gebenstorf
Isler Jakob, Elektro-Ingenieur HTL, Wettingen
Laager Jakob, Disponent, Baden
Peter Robert, Kalkulator, Untersiggenthal
Seiler Gebhard, kaufm. Angestellter, Künten
Weibel Fritz, Bauunternehmer, Wettingen
Wyrsh-Meier Berta, Hausfrau, Baden

Killer Walter, Autoexperte, Häggingen
Reding Karl, Kaufmann, Wohlen
Seiler-Utz Elisabeth, Hausfrau, Bremgarten
Stampfli Urs, Kaufmann, Dottikon
Albrecht Hans, Schlossermeister, Brugg
Gehri-Hediger Ruth, Hausfrau, Riniken
Vogt Hans, Landwirt, Hottwil
Wernli-Meyer Elisabeth, Hausfrau, Windisch
Baumann Franz, Landwirt, Schöffland
Dahler Fred, Lebensmitteltechnologe, Menziken
Hähni Bernhard, Gewerkschaftssekretär, Reinach
Schwarb Oskar, Geschäftsführer, Mönchwil
Steinmann-Hollinger Marianne, Sozialarbeiterin, Frick
Bruder Oskar, Disponent, Boniswil
Erni Josef, Prokurist, Lenzburg
Rohr Max, Kaufmann, Staufen
Signer Karl, Elektroinstallateur, Boniswil
Nietlisbach Albert, Landwirt, Beinwil (Freiamt)
Strebel Josef, Buchhalter, Muri
John Beat, Betriebsleiter, Kaiseraugst
Luder Charles, Generalagent, Rheinfelden
Wegmann Robert, Chemiker HTL, Stein
Etter Heinz, Sekretär, Oftringen
Häfliger Hans, Landwirt, Reitnau
Hool Rudolf, Bezirkslehrer, Zofingen
Kuhn Josef, Chemiker, Zofingen
Soland Peter, Kaufmann, Aarburg
Blumenstein Max, Marktleiter, Zurzach
Widmer Erhard, Kaufmann, Kleindöttingen-Böttstein

I. Kanton Luzern

Abt Franz, Landwirt, Mettenwil, 6204 Sempach
Brunner Bruno, Kaufmann, Frohofstrasse 10, 6102 Malters
Bucher-Fellmann Elisabeth, Hausfrau, Kommetrüti 29, 6110 Wolhusen
Bürkli Josef, Landwirt/Amtsrichter, Langnau, 6105 Schachen
Fischer Erwin, Landwirt, Unterreiferwil, 6145 Fischbach
Häfliger Josef, Verwalter, Franz-Zelger-Strasse 29, 6023 Rothenburg
Heggli Pius, Metallbauschlosser, Sandra, 6037 Root
Henkel-Meier Erika, Hausfrau, Würzenbachmatte 15, 6006 Luzern
Lütolf Josef, Kaufmann, Moosmatt, 6243 Egolzwil
Marti-von Ah Alice, Hausfrau/Amtsrichterin, Sonnhalde 6b, 6003 Luzern
Marti Josef, Landwirt, Winkel, 6022 Grosswangen
Meile Renata, Arztgehilfin, Sandeggstrasse 10, 6015 Reussbühl
Ottiger Paul, pol. Sekretär, Kasimir-Pfyffer-Strasse 14, 6003 Luzern
Peter Theres, Hotelsekretärin, Schädritstrasse 44, 6006 Luzern
Pfäffli Ernst, Chef-Büchsenmacher, Mühleweg 1, 6010 Kriens

von Rotz Walter, Käsermeister, Buholz, 6034 Inwil
Scherer Jakob, Gemeindeammann, 6285 Hitzkirch
Schlüssel Hans, Buchdrucker, Chr.-Schnyder-Strasse 45, 6210 Sursee
Stalder-Bucher Renata, Sekretärin, Friedentalstrasse 45, 6004 Luzern
Staub-Roth Alice, Hausfrau/Verwaltungsangestellte, Neuenkirchstrasse 35,
6020 Emmenbrücke
Steinmann Leo, Gemeindeschreiber, Bühlmattweg, 6218 Ettiswil
Stocker Hans, Verwalter, Moosegg, 6215 Beromünster
Studer Hans, Bäckermeister/Amtsrichter, Lehn, 6182 Escholzmatt
Studer Hermann, Käser, Baselstrasse 216, 6252 Dagmersellen
Tobler-Zimmermann Ursula, Hausfrau/kaufm. Angestellte, Rebacherrain,
6285 Hitzkirch
Wetterwald Markus, Gemeindeschreiber, Sonnhalde, 6103 Schwarzenberg
Widmer Werner, Kaufmann, St. Christophorus, 6044 Udligenswil
Wiesendanger-Amacher Barbara, Hausfrau, Wesemlinhöhweg 2, 6006 Luzern
Zeder Franz, kaufm. Angestellter, Imfangstrasse 28, 6005 Luzern
Zimmermann Toni, Kaufmann, Reisebüro Anker, 6354 Vitznau

K. Kanton Uri

Kälin-Arnold Emil, 1931, Kaufmann DAG, Waldmatt 4, Altdorf
Nager Werner, 1925, Bahnangestellter, Bahnhofstrasse, Realp
Wyrsch-Dubacher Reinhard, 1945, Gemeindeschreiber, Gemeindehaus, Gurt-
nellen

L. Kanton Schwyz

Auf der Maur Paul, 1937, Ziegler, Stutzli, Ibach
Beffa Josef, 1929, Viehhändler, Steinen
Birchler Anton, 1927, SOB-Angestellter, Einsiedeln
Egli Anton, 1946, Werkzeugmacher, Wangen
Fischer Josef, 1926, Schaffner, Rainstrasse 3, Pfäffikon
Höfliger Anton, 1920, Bezirksratsschreiber, Färberstrasse 11, Wollerau
Küttel Hermann, 1927, Spinnereimeister, Bruggmatt, Gersau
Pfister Leo, 1932, Landwirt, Tuggen
Reiss Waldemar, 1918, Mechaniker, Blumenweg, Ibach
Ulrich-Suter Josef, 1942, Landwirt, Honegg, Küssnacht

M. Kanton Unterwalden ob dem Wald

Grisiger Ernst, 1933, Versicherungsinspektor, Edisriederstrasse 109, 6072 Sach-
seln
Küchler Urs, 1923, Kaufmann, Brünigstrasse, 6055 Alpnach
Waser Theo, 1941, Stationsvorstand, Bahnhofstrasse 9, 6390 Engelberg

N. Kanton Nidwalden nid dem Wald

Rohrer-Z'Rotz Josef, Landwirt, 6362 Stansstad

Seeholzer-Hürlimann Gertrud, Rotzberg, 6065 Ennetmoos

Stirnemann Jules, Bauingenieur HTL, 6052 Hergiswil

III. Assisenbezirk
III^e Arrondissement d'assises
III^o Circondario d'assisi

Umfassend die Kantone Zürich, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell (Ausser- und Innerrhoden) und Graubünden mit Ausnahme der dem ersten Bezirk zugewiesenen Gemeinden.

Comprenant les cantons de Zurich, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Thurgovie, Saint-Gall, Appenzell (les deux Rhodes) et Grisons, à l'exception des communes comprises dans le premier arrondissement.

Includente i cantoni di Zurigo, Glarona, Zugo, Sciaffusa, Turgovia, San Gallo, Appenzello (Esterno e Interno) e dei Grigioni, ad eccezione dei Comuni compresi nel primo circondario.

A. Kanton Zürich

- Akeret Leni, 1931, Bibliothekarin, Ackerstrasse 9, 8610 Uster
Allemann Lotte, 1928, Hausfrau, lic. iur., Vordergrüt 22, 8704 Herrliberg
Attenhofer Béatrice, 1949, Hausfrau, Staudenbühlstrasse 61, 8052 Zürich
Bach Barbara, 1948, Hausfrau, Birkenstrasse 11, 8134 Adliswil
Bachmann Vreni, 1946, Lehrerin, Hohlstrasse 551, 8048 Zürich
Bade Elsbeth, 1950, Buchhändlerin, Zentralstrasse 142, 8003 Zürich
Baumann Walter, 1941, Abwart, Kernstrasse 11, 8004 Zürich
Bautz Rudolf, 1942, Sozialwissenschaftler, Schreinerstrasse 63, 8004 Zürich
Bernet Erhard, 1923, Kioskinhaber, Zwischenbächen 21, 8048 Zürich
Birchler Regina, 1933, Hausfrau, Hürstholzstrasse 27, 8046 Zürich
Bischoff Peter, 1928, Dokumentalist, Freiestrasse 62, 8032 Zürich
Bleuler Karl, 1925, Geschäftsführer, Edikerstrasse 22 a, 8635 Dürnten
Bodmer Albert, 1941, Geschäftsführer, Dangelstrasse 40, 8038 Zürich
Bosshard Ernst, 1936, Landwirt, Büelweid, 8330 Pfäffikon
Brändli Max, 1919, Kunststeinfabrikant, Rainstrasse 3, 8307 Effretikon
Braunschweig Silvia, 1936, Handarbeitslehrerin, Sunnhaldenstrasse 26 c,
8600 Dübendorf
Brazeroel Erwin, 1936, Redaktor, Im Ebnet 11, 8800 Thalwil
Bräm Hans, 1922, Versicherungs-Inspektor, Bächlenstrasse 6, 8112 Otelfingen
Britt Eugen, 1927, kaufm. Beamter, Calandastrasse 13, 8048 Zürich
Büchi Walter, 1920, Landwirt, Heurüti, 8353 Elgg
Buchmann Walter, 1927, Landwirt und Förster, Leerüti, 8625 Gossau
Buri Hans, 1933, Leiter eines Hortbüros, Arbenalstrasse 304, 8045 Zürich
de Mestral Marianne, 1936, Erwachsenenbildnerin, Weingarten 47, 8708 Männedorf
Dettwiler Martin, 1947, Jurist, Josefstrasse 141, 8005 Zürich
Diem Albert, 1928, Geschäftsführer, Leibachstrasse 8, 8123 Ebmatingen
Drotschmann Barbara, 1949, Sozialarbeiterin, Schnapsgässli 517, 8192 Glattfelden
Dübendorfer Peter, 1939, Kaufmann, Schulhausstrasse 4, 8955 Oetwil an der Limmat

Eberhard Walter, 1925, Kaufmann, Mythenstrasse 14, 8810 Horgen
 Egli Paul, 1925, Landwirt, Schulstrasse 104, 8196 Wil
 Fenner Albert, 1926, Kaufmann, Haldenstrasse 21 a, 8942 Oberrieden
 Fosco Leo Lorenzo, 1953, Sekundarlehrer, Altstetterstrasse 303, 8047 Zürich
 Frauenfelder Heinrich, 1929, Bauleiter, Schützenhausstrasse 82, 8424 Embrach
 Frei-Wohlgemuth Hans Ulrich, 1925, Geschäftsinhaber, Auf der Egg 5,
 8038 Zürich
 Freitag-Thomi Claire, 1930, Hausmutter, Wieshofstrasse 102, 8408 Winterthur
 Furler Kurt, 1930, dipl. Ing. ETH, Schlosstrasse 23, 8803 Rüschlikon
 Furrer Käthi, 1956, Lehrerin, Dorfstrasse 49, 8447 Dachsen
 Ganz Armin, 1939, Liegenschaftsverwalter, Wartstrasse 39, 8400 Winterthur
 Geiser Franz, 1952, Biologe, Kyburgstrasse 29, 8037 Zürich
 Gisler Ewald, 1947, Ingenieur HTL/STV, Seewadelweg 2, 8330 Auslikon
 Gloor Bruno, 1933, Direktor, Kettberg 34, 8049 Zürich
 Götz Hugo, 1937, Berufsschullehrer, Brünnelacker 22, 8544 Rickenbach-Sulz
 Gräff Felix, 1942, Gärtner-Kaufmann, Mythenstrasse 5, 8610 Uster
 Greutert Hermann, 1928, Klärmeister, Eichwiesstrasse 11, 8630 Rüti
 Gubelmann Albert, 1930, Ingenieur HTL, Sonnengartenstrasse 53, 8125 Zolli-
 kerberg
 Günther-Marques Heddy, 1931, Treuhänderin, Sonneggstrasse 10, 8953 Dieti-
 kon
 Haldimann Ernst, 1916, Mechaniker, Pfäffikerstrasse 474, 8335 Hittnau
 Hallauer-Mayer Elisabeth, 1945, Heimleiterin, Leonhardstrasse 18, 8001 Zürich
 Haller Arthur, 1920, Konstrukteur, Hürstholzstrasse 33, 8046 Zürich
 Halter Otto, 1945, eidg. dipl. Elektroinstallateur, Bodenackerstrasse 25,
 8304 Wallisellen
 Hardmeier Doris, 1934, Hausfrau, Bergstrasse 35, 8618 Oetwil am See
 Hauser Wilhelm, 1923, Bankbeamter, Postweg, 8128 Hinteregg
 Hedinger Dorothee, 1941, Lehrbeauftragte, Schörlistrasse 11, 8050 Zürich
 Hemmi Jürg, 1934, Ingenieur ETH, Wiesliacher 53, 8053 Zürich
 Homberger Fritz, 1936, techn. Angestellter, Tödistrasse 26, 8304 Wallisellen
 Honegger Romolo, 1933, Kaufmann, Oberburg 20, 8158 Regensberg
 Itschner Rudolf, 1928, eidg. dipl. Schlossermeister, Oberrainweg 4, 8112 Otelfin-
 gen
 Jina Jost J., 1940, Kaufmann, Im Vogelsang 10, 8708 Männedorf
 Kellenberger Rolf, 1943, kaufm. Angestellter, Glärnischstrasse 22, 8135 Lang-
 nau am Albis
 Keller Willi, 1929, Baufachmann, Kleeweidstrasse 58, 8041 Zürich
 Klaus Sonja, 1935, Hausfrau, Im Dreispitz 4, 8152 Opfikon-Glattbrugg
 Kluser Franz, 1924, Sekretär, Bühlwiesenstrasse 4, 8052 Zürich
 Knoepfli-Bruderer Heidi, 1937, Röntgenschwester, Pestalozzistrasse 11,
 8032 Zürich
 Kölliker Heinz, 1923, Direktor, Riedenaldenstrasse 29, 8046 Zürich
 Kofel Max, 1934, Heimleiter, Märtpplatz 19, 8307 Effretikon
 Kunz Ulrich, 1926, Landwirt, Stämpfi, 8634 Hombrechtikon
 Kurmann Rudolf, 1920, Kreisbürochef, Wannerstrasse 41/92, 8045 Zürich
 Kuster Anton, 1935, Kalkulator, Täusistrasse 57, 8630 Rüti
 Larcher Marie-Therese, 1919, Journalistin, Haldenstrasse 16, 8142 Uitikon

Lichtensteiger Margarith, 1941, Hauswirtschaftslehrerin, Wilackerstrasse 49,
 8134 Adliswil
 Maag-Stahel Hans, 1924, Landwirt, Zum Scheidweg, 8185 Winkel
 Märki Max, 1929, Kaufmann, Tuschgenweg 71, 8041 Zürich
 Meier Ernst, 1937, Elektro-Ing. HTL, Lägernweg 10, 8180 Bülach
 Meier-Surber Hermine, 1930, Heimleiterin, Lerchenbergstrasse 39, 8700 Küs-
 nacht
 Mengelt Georg, 1930, Kaufmann, Esslingerstrasse 28, 8627 Grüningen
 Metz Lilly, 1923, Hausfrau, Im Sand 5, 8105 Watt
 Meyer Max Dr., 1944, Leiter einer Wirtschaftsabt., Sonnenbergstrasse 33,
 8102 Oberengstringen
 Minelli Italo, 1926, Fabrikant, Mattenstrasse 3, 8330 Pfäffikon
 Müller Erich, 1921, Redaktor, Gebhartstrasse 27, 8404 Winterthur
 Neumann Heidi, 1941, Fachlehrerin, Langackerstrasse 68, 8057 Zürich
 Nussbaumer Walter, 1932, Prokurist, Strubikonstrasse 1, 8311 Brütten
 Nussberger Harry, 1929, Psychologe/Heilpädagoge, Allmendstrasse 48,
 8180 Bülach
 Oggenfuss Hans Peter, 1928, Direktor, Benkemergässli 539, 8447 Dachsen
 Pelliccioli Maria, 1935, Hausfrau, Gustavstrasse 26, 8400 Winterthur
 Reichmuth Josef, 1916, Treuhänder, Seewadelstrasse 22, 8910 Affoltern am Al-
 bis
 Reutimann Jakob, 1925, Landwirt, Baumgarten 2, 8479 Guntalingen
 Roth Peter, 1932, Stadttammann, Konrad-Ilg-Strasse 3, 8049 Zürich
 Rudolph Hans, 1917, Architekt HTL, Im Glockenacker 37, 8053 Zürich
 Rutishauser Oskar, 1933, Versicherungs-Kaufmann, Schellenstrasse 10,
 8708 Männedorf
 Schäpper Ulrich, 1933, Wagenführer, Leimbachstrasse 16, 8041 Zürich
 Schneider Felix, 1941, Maschinentechner HTL, Motorenstrasse 19, 8620 Wet-
 zikon
 Schudel Peter Dr., 1928, Stellv. Direktor, Neugutstrasse 16, 8624 Grüt-Wetzikon
 Schweizer Annemarie, 1940, Primar- und Sportlehrerin, Bodenacherstrasse 84,
 8121 Benglen
 Simmen Myrtha, 1936, Buchhalterin, Soodstrasse 2, 8134 Adliswil
 Sommer Hans, 1923, Landwirt, Oberer Schnasberg, 8352 Rätterschen
 Spuhler Eugen, 1927, Tannenweg, 8197 Rafz
 Stadtmann Rolf, 1947, Malermeister, Zangerweg 40, 8006 Zürich
 Steiner Hans E. F., 1927, Sekretär, Riedhofstrasse 49, 8049 Zürich
 Steinmann Martin, 1942, Architekturbistoriker, Ohringerstrasse 126, 8472 Seu-
 zach
 Stolz Heiner, 1940, Zierfischzüchter, Küferweg 3, 8912 Obfelden
 Vontobel Jürg, 1939, Direktor, Brüsichstrasse 66, 8708 Männedorf
 Walder Hans, 1955, Rechnungsführer, Wassergass 13, 8810 Horgen
 Waldmeier Adrian, 1923, Landwirt, Stocken, 8820 Wädenswil
 Wartmann Hans, 1925, Reallehrer, Röschenächerstrasse 15, 8907 Wettswil
 Wäspi Heidi, 1933, Hausfrau, Grütstrasse 14, 8134 Adliswil
 Weidmann Adolf, 1923, Landwirt, Juchhof, 8165 Schöfflisdorf
 Weidmann Alfred, 1925, Kaufmann, Rebhaldenstrasse 14, 8302 Bassersdorf
 Weilenmann Konrad, 1929, Landwirt, Bebikon, 8413 Neftenbach

Welti Robert, 1943, Foto-Kaufmann, Stampfenbrunnenstrasse 20, 8048 Zürich
Wey Friedrich, 1920, Buchhalter, Nelkenstrasse 31, 8105 Regensdorf
Wunderli Eduard, 1924, Versicherungsinspektor, Feldweg 19, 8134 Adliswil
Zeller Josef, 1923, Chauffeur, Willikonstrasse 14, 8618 Oetwil am See
Ziegler Ernst, 1936, Liegenschaftenverwalter, Wiesackerstrasse 4, 8544 Rickenbach-Attikon

B. Kanton Glarus

Mathis Manfred, Orgelbauer, Näfels
Pleisch Stefan, Gemeindeschreiber, Niederurnen
Schindler Hanspeter, Fabrikant, Leuggelbach
Sigrist Heinrich, Webereitechniker, Linthal

C. Kanton Zug

Henggeler Rudolf, Berufsschullehrer, Terrassenweg 3, 6315 Oberägeri
Horber Klara, Hausfrau, Guggiweg 17, 6300 Zug
Schmid-Wittum Martina, Hausfrau/Journalistin, Bellevueweg 42, 6300 Zug
Röllin Albert, dipl. Malermeister, Luegetenstrasse 21, 6313 Menzingen
Wickart Karl, Geschäftsleiter, St. Antonsgasse 5, 6300 Zug
Huber Edwin, Bauingenieur HTL, Albisstrasse 12 a, 6340 Baar
Röllin Xaver, Feinmechaniker, Neumattstrasse 3, 6313 Menzingen
Lüthold Leo, Einrichter, Windwurfstrasse 3, 6314 Unterägeri

D. Kanton Schaffhausen

Brühwiler Gebhard, Direktor, Sonnmattstrasse 16, 8200 Schaffhausen
Fehr-Bärlocher Susi, Lehrerin, Blautraubenstrasse 7, 8200 Schaffhausen
Fischer-Ebneter Margrit, Hausfrau, Ungarbühlstrasse 59, 8200 Schaffhausen
Gnädinger Markus, lic. iur., Gugerhalde 28, 8200 Schaffhausen
Keller Urs, Sekretär, Säntisstrasse 16, 8200 Schaffhausen
Tanner Doris, Hausfrau, Fäsenstaubstrasse 23, 8200 Schaffhausen
Wenger Rico. E., Elektro-Installateur, Im Orich 762, 8260 Stein am Rhein

E. Kanton Thurgau

Beeli Theo, 1930, Schulpräsident, Kreuzlingen
Buri Hans, 1923, Landwirt, Eberswil
Buzek Paula, 1949, Lehrerin, Dettighofen
Ebner Josée, 1947, Redaktorin/Handweberin, Krillberg
Eisenring Paul, 1933, Gemeindeammann, Bichelsee
Fitzli Heinrich, 1932, Diplom-Landwirt, Ristenbühl, Matzingen
Geiger Willy, 1921, Direktor, Ermatingen
Girsberger Wilhelm, 1933, Friedensrichter, Bürglen

Haag Hubert, 1942, Grundbuchverwalter, Bussnang
Hartmann Otto, 1927, dipl. Schreinermeister, Uttwil
Herrmann Karl, 1924, Landwirt, Mett-Oberschlatt
Horber Fritz, 1928, Gemeindeammann, Wängi
Lamprecht Elisabeth, 1949, Angestellte, Frauenfeld
Ottmer Monika, 1941, Kindergärtnerin/Hausfrau, Kreuzlingen
Peterer Walter, 1926, techn. Angestellter, Arbon
Riesen Fritz, 1921, Landwirt, Einfang, Eschenz
Tanner Willi, 1931, Kaufmann, Romanshorn
Thalmann Hansulrich, 1930, Gemeindegemeinder, Sirnach

F. Kanton St. Gallen

Amacker Adolf, Stickermeister, Kornstrasse, 9436 Balgach
Baumgartner Xaver J., Betriebsplaner, Klostersgut 41, 9450 Altstätten
Besseler Fritz, alt Bezirksrichter, Hauptstrasse, 9424 Rheineck
Blattner Leo, Monteur, Sonnenweg 8, 9400 Rorschach
Bochsler Peter, Bauführer, Hegner, 8730 Uznach
Boller Peter, Dr. iur., Eichhofstrasse 7, 9630 Wattwil
Bollhalder Franz, Gemeindegemeinder, Dörfli, 9656 Alt St. Johann
Brändle Ernst, Fabrikabwart, St. Loretto 554, 9620 Lichtensteig
Bruggmann Rudolf, Metzgermeister, Mittlerhof, 9033 Untereggen
Brunner Adolf, Sekretär, Weiherweidstrasse 4, 9000 St. Gallen
Brunner Georges, Gemeinderatsschreiber, 9524 Zuzwil
Bühler Alois, Stadtschreiber, Säntisstrasse 12, 8640 Rapperswil
Christ Emil, Direktor, Hächleren, 9425 Thal
Elser-Donati Angela, Hausfrau, Unterdorf, 8638 Goldingen
Gort Josef, Landwirt, Ausserdorf, 7311 Vättis
Haag Paul, dipl. Elektroinstallateur, Wilerstrasse 44, 9536 Schwarzenbach
Hess Albert, Buchhalter, Märhalden, 9472 Grabs
Jud Leo, Baumwärter/Betriebsleiter, Rüteli, Maseltrangen, 8723 Rufi-Schänis
Kempter Eduard, Geschäftsführer, Hofeggstrasse 26, 9202 Gossau
Knaus Johann, Landwirt, Riet, 9658 Wildhaus
Koller Richard, Bauingenieur HTL/STV, Höhenstrasse 16, 9303 Wittenbach
Kubik Adolf, dipl. Installateur, Groffeldstrasse 8, 9470 Buchs
Lüthi Joachim, Betriebsleiter, Zelghalde 6c, 9500 Wil
Lutz Ernst, Fotograf, Trogenerstrasse, 9450 Altstätten
Mathis Marlis, Sekretärin, Waldastrasse 9, 9000 St. Gallen
Menzi Fritz, Spinnmeister, Zürcherstrasse 70, 8730 Uznach
Niedermann Hans, Landwirt, Taa, 9525 Lenggenwil
Oesch Franz P., Dr. iur., Rechtsanwalt, Ludwigstrasse 22, 9010 St. Gallen
Rütsche Othmar, Kaufmann, Ahornstrasse 4, 9032 Engelburg
Scherrer Werner, Dr. med. vet., Tierarzt, Brauereistrasse, 9606 Bütschwil
Schöb Peter, Gemeinderatsschreiber, Simmi, 9473 Gams
Schoch Paul, Verwalter, Hubstrasse 33, 9500 Wil
Stock Christian, Kaufmann, Bahnhofstrasse 32, 7310 Bad Ragaz
Stucky Anton, Sprachlehrer, Städtchenstrasse 81, 7320 Sargans

Täschler Kurt, Textilkaufmann, Lehweg 12, 9230 Abtwil
Tester Laura, Hauswirtschaftslehrerin, Andreasstrasse 11, 9000 St. Gallen
Walser Werner, Gemeinderatsschreiber, Baumgartenstrasse 12, 9244 Niederuzwil
Widmer Markus, Maschinenmechaniker, Toggenburgerstrasse 126, 9500 Wil
Wieland Hans, Generalagent, Müller-Friedberg-Strasse 32, 9400 Rorschach

G. Kanton Appenzell A. Rh.

Biasotto Adolf, Ingenieur HTL, Urnäsch
Früh Urs, Dr. med. vet., Heiden
Furrer Herbert, Dr. med. dent., Teufen
Nufer Jürg, Kaufmann, Waldstatt
Widmer Alfred, Physiotherapeut, Wolfhalden

H. Kanton Appenzell I. Rh.

Sonderegger Gallus, alt Kantonsrichter, Wies 107, 9413 Obereggen

I. Kanton Graubünden (deutschsprachiger Teil)

Bigliel Giusep, Landwirt, 7180 Disentis/Disla
Caluori Sigisbert, Gemeindebeamter, Crestas 10, 7013 Domat/Ems
Cott Gilla, Kreisaktuar, 7453 Tinizong
Guler Leo, Ingenieur, Camana, 7250 Klosters
Jost-Bardill Jakob, Lehrer, 7221 Buchen im Prättigau
Kobler Emil, Zugführer RhB, Barblanstrasse 12, 7000 Chur
Kunz Romano, Rechtsanwalt, Ottoplatz 19, 7000 Chur
Kuratli Werner, Gemeindeschreiber, Casa Davos, 7017 Flims Dorf
Loringett Nico, Landwirt, 7431 Donath
Müller-Fromm Milli, Hausfrau, 7208 Malans
Riesen Beatrice, Hausfrau/Rechtsanwältin, Engadinstrasse 38, 7000 Chur
Salzgeber Florian, Zimmermann, 7525 S-chanf
Simeon Emil, Schreinermeister, 7083 Lantsch/Lenz
Suter Ralph, Monteur, Via Haidel 5, 7013 Domat/Ems
Valsecchi Marco, Lehrer, 7431 Flerden

Vorladungen

Baupont *Baumann Urs Josef*, geb. 19. September 1958 von Zuchwil und Flumenthal SO, geschieden, ohne bestimmten Wohnsitz, zurzeit unbekanntem Aufenthaltsort, wird hiermit aufgefordert, am Freitag, 23. März 1984, 8.30 Uhr, in Schaffhausen, Grossratssaal, als Angeklagter vor Divisionsgericht 11 zur Hauptverhandlung zu erscheinen.

Falls der Angeklagte dieser öffentlichen Vorladung nicht Folge leistet, wird gemäss Artikel 155 Militärstrafprozess das Verfahren gegen Abwesende durchgeführt.

9. März 1984

Divisionsgericht 11

Der Präsident: Oberstlt Kuhn

Füs *Guggisberg Daniel*, geb. 4. August 1956 in Herisau, von Zimmerwald BE, geschieden, Maurer, zuletzt wohnhaft gewesen in 8004 Zürich, Schöntalstrasse 14, zurzeit unbekanntem Aufenthaltsort, wird hiermit aufgefordert, am Donnerstag, 5. April 1984, 8.15 Uhr, in 9000 St. Gallen, Kantonsgericht, Regierungsgebäude, als Angeklagter vor Divisionsgericht 7 zur Hauptverhandlung zu erscheinen.

Falls der Angeklagte dieser öffentlichen Vorladung nicht Folge leistet, wird gemäss Artikel 155 Militärstrafprozess das Verfahren gegen Abwesende durchgeführt.

9. März 1984

Divisionsgericht 7

Der Präsident: Oberst Gisun

Notifikationen

(Art. 64 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht [VStrR])

Babsky Ricardo Gustavo, geb. 15. April 1959 in Buenos Aires, argentinischer Staatsangehöriger, Disponent/Einkäufer, zuletzt wohnhaft gewesen in 8002 Zürich, Waffenplatzstrasse 47, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes:

Die Eidgenössische Oberzolldirektion in Bern verurteilte Sie am 10. Februar 1984 aufgrund des am 5. November 1982 gegen Sie aufgenommenen Schlussprotokolls wegen Hinterziehung der Warenumsatzsteuer in Anwendung von Artikel 87 des Zollgesetzes sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer zu einer Busse von 5510 Franken, unter Auferlegung einer Spruchgebühr von 50 Franken.

Dieser Strafbescheid wird Ihnen hiermit eröffnet. Gegen den Strafbescheid kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen bestimmten Antrag sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen zu enthalten; die Beweismittel sind zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen (Art. 68 VStrR).

Nach unbenütztem Ablauf der Einsprachefrist wird der Strafbescheid rechtskräftig und vollstreckbar (Art. 67 VStrR).

Sie werden hiermit aufgefordert, den geschuldeten Gesamtbetrag von 5560 Franken innert 14 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft des Strafbescheides an den Zolluntersuchungsdienst Zürich, Postscheckkonto 80-21074, zu zahlen. Eine nicht bezahlte Busse kann in Haft umgewandelt werden (Art. 10 VStrR).

20. März 1984

Eidgenössische Oberzolldirektion

De Graaf Adrie, wohnhaft in NL-3882 DK Putten, Haentjestraat 2:

Die Zollkreisdirektion Basel verurteilte Sie am 22. Februar 1984 aufgrund des am 11. Januar 1984 gegen Sie aufgenommenen Schlussprotokolls wegen Hinterziehung der Warenumsatzsteuer in Anwendung von Artikel 87 des Zollgesetzes sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer zu einer Busse von 1820 Franken, unter Auferlegung einer Spruchgebühr von 90 Franken.

Dieser Strafbescheid wird Ihnen hiermit eröffnet. Gegen den Strafbescheid kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen bestimmten Antrag sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen zu enthalten; die Beweismittel sind zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen (Art. 68 VStrR).

Nach unbenütztem Ablauf der Einsprachefrist wird der Strafbescheid rechtskräftig und vollstreckbar (Art. 67 VStrR).

Sie werden hiermit aufgefordert, den geschuldeten Gesamtbetrag von 1910 Franken innert 14 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft des Strafbescheides an die Zollkreisdirektion Basel, Postscheckkonto 40-531, zu zahlen. Eine nicht bezahlte Busse kann in Haft umgewandelt werden (Art. 10 VStrR).

20. März 1984

Eidgenössische Oberzolldirektion

Verfügung über die Genehmigung von Abfertigungsgebühren auf den Flughäfen Genf-Cointrin und Zürich

vom 29. Februar 1984

Das Bundesamt für Zivilluftfahrt,

gestützt auf Artikel 39 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1948¹⁾ über die Luftfahrt,

verfügt:

1. Gestützt auf das Gesuch der Swissair AG, Zürich, vom 14. September 1983 und weitere Auskünfte (31. Okt. 1983, 2. Nov. 1983, 20. Febr. 1984) sowie die Stellungnahmen der Flughafenhalter werden neue Abfertigungsgebühren für die Flughäfen Genf-Cointrin und Zürich mit Wirkung ab 1. April 1984 genehmigt.²⁾
2. Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Eröffnung beim Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, 3003 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung eingereicht werden und die Begehren und deren Begründung enthalten. Eine allfällige Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

Begründung:

Die neuen Gebühren tragen der Entwicklung der Kosten- und Ertragslage Rechnung und entsprechen auch der Entwicklung des Landesindexes für Konsumentenpreise seit Inkraftsetzung der derzeit geltenden Tarife am 1. April 1982 (Index Dezember 1981) in angemessener Weise.

29. Februar 1984

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Direktor: Künzi

9789

¹⁾ SR 748.0

²⁾ Die genehmigten Abfertigungsgebühren können beim Bundesamt für Zivilluftfahrt und bei den Flughäfen Genf-Cointrin und Zürich eingesehen werden.

Verfügung über die Genehmigung von Abfertigungsgebühren auf den Flughäfen Genf-Cointrin und Zürich

vom 29. Februar 1984

Das Bundesamt für Zivilluftfahrt,

gestützt auf Artikel 39 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1948¹⁾ über die Luftfahrt,

verfügt:

1. Gestützt auf das Gesuch der Jet-Aviation AG, Zürich, vom 18. Mai 1983 und weitere Auskünfte (30. Nov. 1983, 21. Febr. 1984) sowie die Stellungnahmen der Flughafenhalter werden neue Abfertigungsgebühren für die Flughäfen Genf-Cointrin und Zürich mit Wirkung ab 1. April 1984 genehmigt.²⁾
2. Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Eröffnung beim Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, 3003 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung eingereicht werden und die Begehren und deren Begründung enthalten. Eine allfällige Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

Begründung:

Die neuen Gebühren tragen der Entwicklung der Kosten- und Ertragslage Rechnung und entsprechen in angemessener Weise der Entwicklung des Landesindex für Konsumentenpreise seit Inkraftsetzung der derzeit geltenden Tarife am 1. April 1982 (Index Dezember 1981).

29. Februar 1984

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Direktor: Künzi

9790

¹⁾ SR 748.0

²⁾ Die genehmigten Abfertigungsgebühren können beim Bundesamt für Zivilluftfahrt und bei den Flughäfen Genf-Cointrin und Zürich eingesehen werden.

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	11
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.03.1984
Date	
Data	
Seite	677-702
Page	
Pagina	
Ref. No	10 049 239

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.